Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	MINI
CLUB 2 Givisiez a	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	16.08.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:18
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB17		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215072	BERTA-SOLER Suzanne	
Official scorer / Marqueur	219935	MONNIER Emmanuelle	
Referee 1 / Arbitre 1	215102	HOSTETTLER Valentin	
Referee 2 / Arbitre 2	223112	PASCUCCI Steve	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: joueur 12, se blesse sur un fait de jeu au 3 ème tiers

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
27	C	MEID Louis		224338
63	A	TRONO Alex		223935
33	G	CARQUILLAT Kilian		224408
	G			
10		HOANG Thu Giang		224769
20		MONNIER Tylian		223346
7		STEFANI Luca		224819
19		PLAZAOLA Luke		226168
4		TELLENBACH Nolan		226150
96		CARRISI Alessio		224337
14		NOVELLE Romain		225877
15		SARRASIN Oscar		226082

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	215147
	MURARO Jeff			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:07	10	27	1				
01:56	63		2				
14:24	96	10	3				
20:08	20	63	4				
39:06	63	10	5				
41:28	27	96	6				
41:45	63	10	7				
44:38	10	63	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:28	63	2	17:28	18:54	E
35:47	96	2	35:47	37:47	B2
TOTAL				4 min	

2 Givisiez a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	GUISOLAN Luca		223301
7	A	SCHMITT Axel		222390
1	G	LAUPER Nathan		225045
18	G	LAUPER Nolan		225819
14		BRÜLHART Luan		224713
2		BÜHLER Gabriel		225027
12		DUCRY Eliott		225930
5		MAILLARD Yoan		223792
15		TINGUELY Noé		225026

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	204406
	SCHMITT Laurent			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:49	2	12	1				
17:58	2	5	2				
18:54	12	5	3				
25:10	7		4				
29:42	9		5				
34:29	9		6				
42:09	9	14	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:35	14	2	16:35	18:35	G1
22:49	9	2	22:49	24:49	G1
32:55	7	2	32:55	34:55	D
35:55	7	2	35:55	37:55	G1
38:59	7	2	38:59	39:06	G1
40:52	9	2	40:52	41:28	D
40:52	9	2	40:52	41:45	V2
TOTAL				14 min	